

P.B.5818 - Patentlaan 2 2280 HV Rijswijk (ZH) 2 +31 70 340 2040 TX 31651 epo nl FAX +31 70 340 3016 Europäisches Patentamt

Zweigstelle in Den Haag Recherchenabteilung European Patent Office

Branch at The Hague Search division Office européen des brevets

Département à La Haye Division de la recherche

OK pat AG	
Chamerstrasse	50
6300 Zug	
SUISSE	

EINGEGAMBEN 2 S. März 2002

Erl.....

Daturr/Date 15.03.02

Zeichen/Ref./Réf. TC052-EP	Anmeldung Nr./Application No./Demande n°./Patent Nr./Patent No./Brevet n°. $01125825.8-1234-$
Anmelder/Applicant/Demandeur/Patentinhaber/Proprietor/Titulaire Tecan Trading AG	

### **MITTEILUNG**

		he Patentamt übermittelt bei n europäischen Patentanmel		den europäischen Reche	erchenbericht zu der
We	nn zutreffer	nd, Kopien der im Recherche	enberich	nt aufgeführten Schriften :	sind beigefügt.
	Zusätzliche beigefügt.	e Kopie(n) der im europäisch	en Red	cherchenbericht angeführ	ten Schriftstücke sind
Die	folgenden .	Angaben des Anmelders wu	rden vo	on der Recherchenabteilu	ng genehmigt:
	X	Zusammenfassung	X	Bezeichnung	
		nmenfassung wurde von der reilung beigefügt.	Recher	chenabteilung abgeändei	t und der endgültige Wortlaut ist
Die	e folgende A	bbildung wird mit der Zusam	menfas	ssung veröffentlicht:	2



### RÜCKERSTATTUNG DER RECHERCHENGEBÜHR

Falls Artikel 10 der Gebührenordnung in Anwendung kommt, ergeht noch eine gesonderte Mitteilung der Eingangsstelle hinsichtlich der Rückerstattung der Recherchengebühr.

#### EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 01 12 5825

	EINSCHLÄGIGE		<del>                                     </del>	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
Y	* * Spalte 4, Absatz 6 * Spalte 8, Zeile 6 * Spalte 8, Zeile 49 *	5-02) 5 - Spalte 2, Zeile 51		B01L3/02 B01L11/00 //F04B43/00
	* Abbildungen 1-7 *			
Y	* * Spalte 4, Zeile 6 *		1-9, 11-13	
	* Spalte 6, Zeile 6	O - Spalte 7, Zeile 57		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
	*  * Spalte 8, Zeile 1  *	5 - Spalte 8, Zeile 21		B01L G01N
	* Spalte 11, Zeile 46 *	- Spalte 9, Zeile 65 * 13 - Spalte 11, Zeile 26 - Spalte 12, Zeile		F04B
Υ	WO 97 15394 A (BAIN; HOUZEGO PETER JOHN BEECHAM) 1. Mai 199 * Seite 1, Absatz 4 * Seite 8, Absatz 4 * Abbildung 3 *	(GB); SMITHKLINE	5,9	
Derve	orliegende Recherchenbericht wu	de für alle Patentansprüche erstellt	-	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	<u> </u>	Prüfer
	DEN HAAG	6. März 2002	Koc	h, A
X : von Y : von and A : tecl	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKI n besonderer Bedeutung allein betrach n besonderer Bedeutung in Verbindung leren Veröffentlichung derselben Katec hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung	et nach dem Anme mit einer D: in der Anmeldu porie L: aus anderen Gr	okument, das jedo eldedatum veröffer ng angeführtes Do unden angeführtes	ntlicht worden ist okument
	ischenliteratur	Dokument	PRETIT BIGHTON	o and tellialininellides

	EINSCHLÄGIGE D			<u> </u>	
ategorie	Kennzeichnung des Dokument der maßgeblichen	s mit Angabe, sowei Feile	t erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
4	DE 43 18 919 A (BODEN CO) 8. Dezember 1994 * Spalte 1, Zeile 47	(1994-12-08)		3	
	* * Spalte 3, Zeile 13				
	* * Spalte 4, Zeile 14 *	- Spalte 4,	Zeile 66		
	* Spalte 5, Zeile 14				
	* Spalte 5, Zeile 47 * Abbildungen 1,2,4,5	<pre>- Spalte 7, 5 *</pre>	Zeile 8 *		
A	DE 198 27 293 A (UFER 23. Dezember 1999 (19 * Spalte 1, Zeile 37	999-12-23)		5	
	* Abbildungen 1-4 *				
A	US 6 024 925 A (KOES 15. Februar 2000 (20 * Spalte 5, Zeile 66 *	00-02-15)		9	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7)
	* Abbildungen 1-7 *				
				_	
Der	vorliegende Recherchenbericht wur				Prüfer
	Recherchenort		tum der Recherche	V	
	DEN HAAG		rz 2002		och, A
Y:	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKI von besonderer Bedeutung allein betrach von besonderer Bedeutung in Verbindung anderen Veröffentlichung derselben Kateg	let 1 mit einer	E : älteres Patent nach dem Anr D : in der Anmeld L : aus anderen (	idokument, das j meldedatum verö dung angeführtes Gründen angefüh	irtes Dokument
0:	technologischer Hintergrund nichtschriftliche Offenbarung Zwischenliteratur		- 8 : Mitglied der 9 Dokument	leichen Patentfa	mille übereinstimmendes

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 12 5825

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

06-03-2002

lm f angefü	Recherchenberi hrtes Patentdok	cht ument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 40	087248	Α	02-05-1978	KEIN	E	
 US 59	 916524	Α	29-06-1999	US	2002001675 A1	03-01-2002
 WO 9	 715394	Α	01-05-1997	EP	0862497 A1	09-09-1998
				JP WO	2000500567 T 9715394 A1	18-01-2000 01-05-1997
 DE 4	 318919		08-12-1994	DE	4318919 A1	08-12-1994
_ <u>·</u>	9827293	 А	23-12-1999	DE	19827293 A1	23-12-1999
115 6	024925	A	15-02-2000	AT	204290 T	15-09-2001
00 0	02 1520			ΑU	735416 B2	05-07-2001
				AU	5106998 A	29-05-1998
				AU	5198098 A	29-05-1998
				AU	5247298 A	29-05-1998 23-03-2000
				DE	19782095 TO	23-03-2000
				DE	19782096 TO	14-10-1999
				DE	19782097 T0	19-10-2000
				DE	29724250 U1	17-08-2000
				DE	29724251 U1	17-08-2000
				DE	29724252 U1	16-11-2000
				DE	29724341 U1	20-09-2001
				DE	69706187 D1	19-12-2001
				EP	1164203 A2	10-11-1999
				EP	0954612 A2	25-08-1999
				EP	0937096 A2	25-08-1999
				EP	0937097 A1 2001501967 T	13-02-2001
				JP	200130130.	21-03-2001
				JP	2001000.00	05-07-1999
				NO	992167 A	06-07-1999
				NO	992168 A	06-07-1999
				NO	992169 A	14-05-1998
				WO	9820019 A1	14-05-1998
				MO	9820020 A2	14-05-1998
				WO US	9820166 A2 2001008615 A1	19-07-2001

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH 01/00640

A. KLASSIFI IPK 7	zierung des anmeldungsgegenstandes B01L3/02 G01N1/00		
Nach der Intel	rnationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifika	tion und der IPK	
	CHIEDTE GERIFTE		
Recherchierte IPK 7	er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B05B B01L G01N		
	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit o	tiese unter die recherchierten Gebiete fa	llen
Während der	internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name	der Datenbank und evil. Verwendete Su	chbeg, ine,
EPO-Int	cernal, PAJ, WPI Data		
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
C. ALS WE Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der	r in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 405 344 A (TRESTIANU SORIN ET 20. September 1983 (1983-09-20) Spalte 7, Zeile 11 -Spalte 7, Zeile Abbildungen 6,7	i	1
A	WO 00 45955 A (WIKTOR PETER) 10. August 2000 (2000-08-10) das ganze Dokument		1
A	DE 197 54 000 A (MAX PLANCK GESELLS 17. Juni 1999 (1999-06-17) das ganze Dokument	SCHAFT)	1-13
A	US 5 763 278 A (BALMER JOHANNES KO AL) 9. Juni 1998 (1998-06-09) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	NRAD ET	1-13
	-/		
er لنسا ا	eitere verotterinichungen sind das eine der eine eine eine eine eine eine eine ei	Siehe Anhang Patentfamilie	n internationalen Anmeldedatum
*A* Verö abe  *E* älten Anr  *L* Verö sch anc sol aus *O* Vere ein *P* Verö	ere Kategonen von angegebeten von den der Technik definiert, frentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, frenicht als besonders bedeutsam anzusehen ist es Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen meldedatum veröffentlicht worden ist ffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erleienen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer Jeren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ist oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie sigeführt) biffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht biffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach m beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	oder dem Profitatisadum Verinden in Anmeldung nicht kollidiert, sondern in Erfindung zugrundeliegenden Prinzipt Theorie angegeben ist X* Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffent!	ar zum Verständnis des der soder der ihr zugrundeliegenden stutung; die beanspruchte Erfindung lichung nicht als neu oder auf rachtet werden sutung; die beanspruchte Erfindung jkeit beruhend betrachtet it einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und n naheliegend ist en Patentfamilie ist
Datum o	des Abschlusses der internationalen Recherche  3. Januar 2002	09/01/2002	
None	and Bostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
Mame	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Thomte, M	

2

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/CH 01/00640

ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN zeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht komr	nenden Teile Bet	r. Anspruch Nr.
zeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht komf	nenden relie	
PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1998, no. 04, 31. März 1998 (1998-03-31) & JP 09 327628 A (ALOKA CO LTD), 22. Dezember 1997 (1997-12-22) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung		1-13
Zusammenfassung  SCHOBER A ET AL: "ACCURATE HIGH-SPEED LIQUID HANDLING OF VERY SMALL BIOLOGICAL SAMPLES" BIOTECHNIQUES, EATON PUBLISHING, NATICK, US, Bd. 15, Nr. 2, 1993, Seiten 324-329, XP000953507 ISSN: 0736-6205 Zusammenfassung		1-13
· ·		· ·
	vol. 1998, no. 04, 31. März 1998 (1998-03-31) & JP 09 327628 A (ALOKA CO LTD), 22. Dezember 1997 (1997-12-22) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung  SCHOBER A ET AL: "ACCURATE HIGH-SPEED LIQUID HANDLING OF VERY SMALL BIOLOGICAL SAMPLES" BIOTECHNIQUES, EATON PUBLISHING, NATICK, US, Bd. 15, Nr. 2, 1993, Seiten 324-329, XP000953507 ISSN: 0736-6205	vol. 1998, no. 04, 31. März 1998 (1998-03-31) & JP 09 327628 A (ALOKA CO LTD), 22. Dezember 1997 (1997-12-22) in der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung  SCHOBER A ET AL: "ACCURATE HIGH-SPEED LIQUID HANDLING OF VERY SMALL BIOLOGICAL SAMPLES" BIOTECHNIQUES, EATON PUBLISHING, NATICK, US, Bd. 15, Nr. 2, 1993, Seiten 324-329, XP000953507 ISSN: 0736-6205

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/CH 01/00640

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	1	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 4405344	A	20-09-1983	IT IT AT DE EP US JP JP	1138295 B 1132894 B 17171 T 3173318 D1 0048917 A1 4526686 A 3032023 B 57086756 A	17-09-1986 09-07-1986 15-01-1986 06-02-1986 07-04-1982 02-07-1985 09-05-1991 29-05-1982
WO 0045955	Α	10-08-2000	US EP WO	6232129 B1 1152831 A1 0045955 A1	15-05-2001 14-11-2001 10-08-2000
DE 19754000	Α	17-06-1999	DE WO EP	19754000 A1 9930168 A1 1036336 A1	17-06-1999 17-06-1999 20-09-2000
US 5763278	Α	09-06-1998	AT DE DE WO EP ES PT	193464 T 69608705 D1 69608705 T2 9716251 A1 0876219 A1 2150146 T3 876219 T	15-06-2000 06-07-2000 08-02-2001 09-05-1997 11-11-1998 16-11-2000 30-11-2000
 JP 09327628	 A	22-12-1997	KEIN		